

T.P.F
Trust Principle Fund

TRUST PRINCIPLE FUND JSC
Add: 3rd Floor, Sky Tower, 88 Lang Ha Street, Dong Da, Ha Noi
Tel: 04-3771.0982 - Fax: 04-37713653 - Web: www.tpf.com.vn

Số: 53/2018/CV-TPF

Hà Nội, ngày 02 tháng 07 năm 2018

V/v: Chấm dứt HĐLĐ với người có CCHN

THÔNG BÁO CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG

Kính gửi: VỤ QUẢN LÝ QUỸ - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC

- Tên công ty: Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ Tín Phát
- Địa chỉ: Phòng 305, tầng 3, tháp A, tòa nhà Sky Tower, số 88 Láng Hạ, Đống Đa, HN
- Điện thoại: 04.3771.0982 Fax: 04.37713653
- Email: tpf@tpf.com.vn

Chúng tôi trân trọng thông báo về việc chấm dứt hợp đồng lao động đối với bà Vũ Thị Loan với các thông tin như sau:

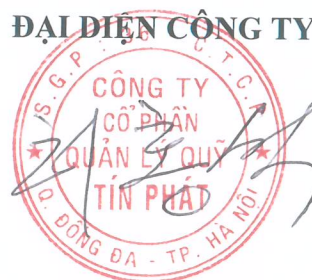
- Họ và tên: Vũ Thị Loan
- Chứng chỉ hành nghề CK số: 001240/QLQ cấp ngày: 03/04/2015
- Quyết định chấm dứt hợp đồng lao động có hiệu lực kể từ ngày 30/06/2018.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: HCNS, KSNB.

ĐẠI DIỆN CÔNG TY



Huh Hong Suk

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION*(V/v: Chấm dứt hợp đồng lao động/ Termination of labor contract)***CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢN LÝ QUỸ TÍN PHÁT**
TRUST PRINCIPAL FUND JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Bộ Luật lao động năm 2012 và các văn bản luật liên quan khác/ Pursuant to the Labor Code 2012 and other related laws;
- Căn cứ Điều lệ, nội quy, quy chế hoạt động của Công ty Cổ phần Quản lý quỹ Tín Phát/ Based on the Company Charter, rules and regulations of Trust Principal Fund Joint Stock Company;
- Căn cứ hợp đồng số 03/2017/HĐLĐ-TPF ngày 14/06/2017 giữa Công ty Cổ phần Quản lý quỹ Tín Phát và Bà Vũ Thị Loan/ Pursuant to the Labour Contract No 03/2017/HĐLĐ-TPF dated 14/06/2017 between Trust Principal Fund Joint Stock Company and Ms Vu Thi Loan;
- Căn cứ đơn xin nghỉ việc của Bà Vũ Thị Loan/ Based on Ms Vu Thi Loan's leave application.

QUYẾT ĐỊNH/ DECIDE**Điều 1:** Chấm dứt hợp đồng với Bà Vũ Thị Loan, sinh ngày 28/10/1985.*Article 1: Terminate the Labor contract with Ms Vu Thi Loan, date of birth: 28/10/1985.***Điều 2:** Bà Vũ Thị Loan có trách nhiệm bàn giao toàn bộ tài liệu, hồ sơ, tài sản công ty và các công việc liên quan cho người thay thế theo quy chế và các quy định khác của Công ty trước khi nghỉ việc.*Article 2: Ms Vu Thi Loan is responsible for handing over all documents, files, company's assets and work to the person in charge in accordance with the rules and regulations of the Company before resignation.***Điều 3:** Thanh toán tiền lương: Công ty Cổ phần Quản lý quỹ Tín Phát thanh toán tiền lương theo thời gian làm việc thực tế của Bà Vũ Thị Loan đến hết ngày 29/06/2018.*Article 3: Salary payment: Trust Principal Fund Joint Stock Company pays salary based on the actual working days of Ms. Vu Thi Loan to 29 Jun 2018.***Điều 4:** Bà Vũ Thị Loan, các phòng ban và các ông, bà liên quan có trách nhiệm thi hành quyết định này. Quyết định này có hiệu lực từ ngày 29/06/2018.

Article 4: Ms Vu Thi Loan, related departments and staffs are responsible for implementing this Decision. This Decision takes effect from the date 29/06/2018..

Nơi nhận/ Recipients:

- Như điều 3/ As per article 3;
- Lưu văn phòng/ Save at HR.

**CÔNG TY CP QUẢN LÝ QUỸ TÍN PHÁT
GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH/CFO**



HUH HONG SUK

